

lll institut
ramon llull**Resolució d'una sol·licitud de subvenció exclosa de concorrència pública presentada per la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani**

L0156 U015 N-132/25 Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani-SDN

Fets

1. El Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull) és una entitat de dret públic de caràcter associatiu dotada de personalitat jurídica pròpia i sense ànim de lucre integrat per l'Administració de la Generalitat de Catalunya, a la qual resta adscrit, l'Administració de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears, l'Ajuntament de Barcelona i l'Ajuntament de Palma que té com a finalitat la projecció i difusió exterior de la llengua i la cultura catalanes en totes les seves expressions. Per al compliment dels seus objectius, l'Institut dona suport a les polítiques de relacions exteriors en l'àmbit cultural de les institucions consorciades.
2. En data 22 d'octubre de 2025, Eric Leroux Maslorens, en nom i representació de la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani (en endavant, la Fundació Joan Miró) presenta a l'Institut Ramon Llull una sol·licitud de subvenció per a fer possible la versió anglesa del catàleg de l'exposició "Miró and the United States" ("Miró i els Estats Units") que es podrà visitar a la Fundació Joan Miró de Barcelona del 10 d'octubre de 2025 al 22 de febrer de 2026, i itinerarà a la Phillips Collection de Washington (Estat Units d'Amèrica) del 21 de març al 5 de juliol de 2026.
3. La Fundació Joan Miró Barcelona es va inaugurar l'any 1975 per voluntat de l'artista amb l'objectiu de crear un espai per a la ciutat obert a l'art d'avantguarda. Més enllà de preservar i difondre la seva pròpria obra, Miró va impulsar la creació d'un Centre d'Estudis d'Art Contemporani, destinat a promoure la recerca, la reflexió i el diàleg al voltant de les pràctiques artístiques més innovadores. Des dels inicis, la Fundació ha mantingut un ferm compromís amb la creació emergent i el pensament crític. L'Espai 13, actiu des de 1978, s'ha convertit en una plataforma de referència per a joves artistes experimentals, mentre que el Premi Joan Miró, amb vocació internacional, reconeix trajectòries rellevants en l'art contemporani i reforça el paper internacional de la institució. A més, la Fundació ha produït exposicions temporals de gran qualitat que han itinerat per museus i centres culturals d'arreu del món, contribuint a projectar la seva missió més enllà de les fronteres. Actualment, la Fundació Joan Miró es posiciona com un espai clau de promoció i investigació de l'art contemporani a nivell local, nacional i internacional.
4. L'Institut Ramon Llull ja ha col·laborat en diverses ocasions amb la Fundació Joan Miró amb l'objectiu de donar suport a la internacionalització del llegat de l'artista català i de difondre el patrimoni artístic de la institució; una de les col·laboracions més destacades va ser amb "Joan Miró: L'escala de l'evasió", una exposició itinerant que es va presentar a l'any 2011 a la Tate Modern de Londres, a la Fundació Joan Miró Barcelona i a la National Gallery of Art de Washington. L'Institut Ramon Llull va tenir un paper clau en la difusió internacional de la mostra. Aquesta col·laboració va permetre projectar la cultura catalana i l'obra de Miró i reforçar el prestigi internacional de les dues institucions.
5. Enguany, coincidint amb el 50è aniversari de la creació de la Fundació Joan Miró, ambdues institucions col·laboren en la difusió d'una exposició que adquireix una rellevància especial, ja que s'emmarca en un any commemoratiu que posa en valor la trajectòria i l'impacte de la institució en l'escena artística internacional.

Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 1 de 8

lll institut
ramon llull

La primera mostra de la itinerància internacional "Miró i els Estats Units" tindrà lloc a Fundació Joan Miró Barcelona, del 10 d'octubre de 2025 al 22 de febrer de 2026. Comissariada per Marko Daniel, Matthew Gale i Dolors Rodríguez Roig, en col·laboració amb Elsa Smithgall de The Phillips Collection, la mostra estableix diàleg intergeneracional entre Joan Miró i els artistes estatunidencs, que mostra com les seves pràctiques creatives es van enriquir mútuament i van contribuir al desenvolupament de l'art del segle XX. L'exposició inclou més de 140 obres procedents de col·leccions americanes i europees, i també del mateix fons de la Fundació, tant de Miró com d'una gamma d'artistes de diverses generacions: Louise Bourgeois, Helen Frankenthaler, Lee Krasner, Arshile Gorky, Alice Trumbull Mason, Jackson Pollock i Mark Rothko, entre molts altres.

6. El catàleg que acompaña la mostra "Miró i els Estats Units" recull nous estudis de reconeguts especialistes sobre l'evolució artística de Miró. El catàleg, en català, castellà i anglès, compta amb textos dels comissaris i destacades especialistes mironians: Dawn Ades, Beatriz Cordero Martín, Marko Daniel, Matthew Gale, Patricia Juncosa, Robert Lubar Messeri, Teresa Montaner, Dolors Rodríguez Roig, Élisa Scllaunick, Elsa Smithgall i Anne Umland. Els assajos dels acadèmics i investigadors situen l'experiència nord-americana de l'artista en un eix central de la seva trajectòria. La versió anglesa del catàleg "Miró and the United States" ("Miró i els Estats Units") compta amb 296 pàgines i un total de 260 il·lustracions, en format de tapa dura i mides 24 x 32 cm i accompanyarà la itinerància de la mostra el 2026 a The Phillips Collection, entitat co-organizadora de l'exposició, a Washington, DC (EUA) del 21 de març al 5 de juliol de 2026.

7. La Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani sol·licita a l'Institut Ramon Llull la subvenció per un import de 25.000,00 € per al finançament de part de les despeses derivades de la versió anglesa del catàleg i concretament pels conceptes que es detallen a continuació d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex:

- Traducció de textos a l'anglès
- Correcció dels textos
- Honoraris autors
- Disseny
- Impressió
- Arxius, retocs, i drets de reproducció relacionats amb les obres que apareixen al catàleg.

8. En data 23 d'octubre de 2025, la directora de l'Àrea de Creació de l'Institut Ramon Llull emet una memòria justificativa i econòmica on proposa l'atorgament de la subvenció sol·licitada per la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani i en justifica la impossibilitat de promoure la concorrència pública. En la seva memòria de data 23 d'octubre de 2025, la directora de l'Àrea de Creació proposa destinar la subvenció per un import de 25.000,00 € al finançament part de les despeses derivades de la versió anglesa del catàleg i concretament pels conceptes que es detallen a continuació d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex:

- Traducció de textos a l'anglès
- Correcció dels textos
- Honoraris autors
- Disseny
- Impressió
- Arxius, retocs, i drets de reproducció relacionats amb les obres que apareixen al catàleg.



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 2 de 8

lll institut
ramon llull

9. En data 27 d'octubre de 2025, la gerent de l'Institut Ramon Llull emet una proposta motivada sobre la impossibilitat de promoure la concorrència pública en relació amb aquesta sol·licitud de subvenció directa.

10. La dotació necessària per a satisfer el pagament d'aquesta subvenció anirà amb càrrec als crèdits del pressupost de l'Institut Ramon Llull per a l'any 2025. La partida pressupostària a la qual s'aplicarà aquest crèdit és la D/004/041/481.0001 Creació – Subvencions - A fundacions. Aquesta partida pressupostària és adequada i suficient.

Fonaments de dret

1. L'article 94.2 del Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya estableix que excepcionalment es poden concedir directament subvencions innominades o genèriques, sempre que s'acrediti la impossibilitat de promoure la concorrència pública per les característiques del subvencionat o de les activitats a desenvolupar.

2. L'article 22.2 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i l'article 67.1 del Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions, estableixen que es poden concedir, de forma directa i amb caràcter excepcional, les subvencions en què s'acreditin raons d'interès públic, social, econòmic o humanitari o d'altres degudament justificades que en dificultin la seva convocatòria pública.

3. L'article 4 de l'Ordre VEH/79/2020, de 9 de juny, per la qual es modifica l'Ordre ECO/172/2015, de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions.

4. L'article 13.2 e dels Estatuts de l'Institut Ramon Llull, atorga a la persona titular de la Direcció les facultats per resoldre en matèria de subvencions.

Resolució

Per tant, resolc,

1. Atorgar a la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani una subvenció per un import de 25.000,00 € per a fer possible la versió anglesa del catàleg de l'exposició "Miró and the United States" ("Miró i els Estats Units") que es podrà visitar a la Fundació Joan Miró de Barcelona del 10 d'octubre de 2025 al 22 de febrer de 2026, i itinerarà a la Phillips Collection de Washington (Estat Units d'Amèrica) del 21 de març al 5 de juliol de 2026.

La subvenció es destinarà al finançament de part de les despeses derivades de la versió anglesa del **catàleg** i pels conceptes que es detallen a continuació d'acord amb el pressupost que s'adjunta en Annex

- Traducció de textos a l'anglès
- Correcció dels textos
- Honoraris autors
- Disseny



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 3 de 8

lll institut
ramon llull

- Impressió
- Arxius, retocs, i drets de reproducció relacionats amb les obres que apareixen al catàleg.

2. Establir que la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani presenti a l'Institut Ramon Llull com a màxim el dia 3 de desembre de 2025 com a documentació justificativa per a la tramitació del pagament de l'import total concedit en concepte de subvenció, un compte justificatiu amb aportació de justificant de despesa que ha de contenir la documentació següent:

1) Una memòria explicativa del compliment de la finalitat de l'acció, activitat o projecte subvencionat, en què s'indiquin les activitats realitzades i els resultats obtinguts. Juntament amb la memòria, la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani es compromet a fer arribar a l'Institut Ramon Llull 20 exemplars del catàleg "Miró and the United States" per al seu arxiu.

2) Una memòria econòmica justificativa de la totalitat del cost de les activitats realitzades objecte d'aquesta subvenció, d'acord amb el model facilitat per l'Institut Ramon Llull, on hi consti:

a) Una relació classificada de les despeses de l'activitat amb la identificació del creditor o creditora, número de la factura o document de valor probatori equivalent en el tràfic mercantil, l'import, la data d'emissió i, si escau, la data de pagament.

b) Les còpies digitalitzades de les factures o els documents de valor probatori equivalent en el tràfic jurídic mercantil o amb eficàcia administrativa i, si escau, de la documentació acreditativa del pagament consistent en extracte bancari o, en el cas de pagament en efectiu, documentació acreditativa de la percepció de l'import per part del creditor o creditora.

Es considera efectivament pagada la despesa a l'efecte de la seva consideració com a subvencionable, amb la cessió del dret de cobrament de la subvenció a favor dels creditors per raó de la despesa realitzada o amb el lliurament a aquests d'un efecte mercantil, garantit per una entitat finançera o companyia d'assegurances.

c) Una declaració responsable de la persona beneficiària amb el contingut mínim següent:

- Que les còpies digitalitzades dels justificant de les despeses presentades reproduïxen exactament els documents originals en poder de la persona beneficiària.
- Que els justificant de despesa s'han imputat a les diferents fonts de finançament de manera que no se supera l'import unitari de cada justificant.
- Que el total de les fonts de finançament no supera el cost de l'actuació subvencionada.
- Que es disposa d'un sistema de comptabilitat separada o que els justificant de despesa tenen assignat un codi comptable comú a les transaccions relacionades amb l'actuació subvencionada.

d) Les factures, ja siguin completes o simplificades, han de complir els requisits que estableix el Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació, aprovat pel Reial decret 1619/2012, de 30 de novembre. La descripció de l'operació ha d'aportar informació suficient sobre el concepte i el període objecte de facturació per tal que es pugui verificar la relació de la despesa amb el desplaçament, allotjament i/o transport de càrrega



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 4 de 8

lll institut
ramon llull

objecte de l'ajut. Si el concepte de la factura no és prou explicatiu, cal adjuntar els albarans de lliurament corresponents o altra documentació justificativa. En tot cas s'ha de poder verificar el preu unitari de l'operació.

En el cas que en algunes de les factures sol·licitades no hi consti l'IVA, és obligatori fer referència a la disposició normativa en virtut de la qual és d'aplicació l'exemció d'acord amb l'article 6.1.j del Reglament pel qual es regulen les obligacions de facturació.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecte a la regla de la prorrata general de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i/o còpia de les declaracions anuals segons els models corresponents.

En el cas que la persona beneficiària de la subvenció estigui subjecte a la regla de la prorrata especial de l'IVA, d'acord amb l'opció marcada en el formulari de sol·licitud, aquesta haurà de presentar el certificat de l'Agència Tributària i la relació de factures vinculades amb el projecte, així com còpia del llibre d'IVA on figurin comptabilitzades.

Els pressupostos que, en aplicació de l'article 31.3 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre general de subvencions, ha d'haver sol·licitat la persona beneficiària. L'elecció entre les ofertes presentades (pressupostos), que s'han d'aportar en la justificació, s'ha de fer d'acord amb els criteris d'eficiència i economia i s'ha de justificar expressament en una memòria l'elecció quan no recaigu en la proposta econòmica més avantatjosa

Quan l'import de la despesa subvencionable superi les quanties que estableix la Llei 30/2007, de 30 d'octubre, de contractes del sector públic per al contracte menor, el beneficiari ha de sol·licitar com a mínim tres ofertes de diferents proveïdors, amb caràcter previ a la contracció del compromís per a l'obra, la prestació del servei o el lliurament del bé, llevat que per les especials característiques no hi hagi en el mercat un nombre suficient d'entitats que els realitzin, prestin o subministrin, o llevat que la despesa s'hagi fet amb anterioritat a la subvenció.

L'elecció entre les ofertes presentades, que s'han d'aportar en la justificació, o, si s'escau, en la sol·licitud de subvenció, s'ha de fer de conformitat amb criteris d'eficiència i economia, i s'ha de justificar expressament en una memòria l'elecció quan no recaigu en la proposta econòmica més avantatjosa.

Els documents acreditatius del pagament (extracte bancari i/o justificant bancari) han d'indicar:

- La identificació del beneficiari i l'ordenant del pagament. L'ordenant ha de ser el beneficiari de l'ajut i ha de fer-hi constar el seu NIF i la denominació social.
- Concepte en què s'ordena el pagament i remissió al número o números de factura a què correspon. Si el document de pagament no fa referència a les factures, ha d'anar acompañat de la documentació complementària que permeti verificar la correspondència entre despesa i pagament.
- En el cas de pagament mitjançant xec nominatiu, pagaré, lletres de canvi o similars, l'entitat ha d'aportar còpia del document i còpia de l'extracte bancari que accredita el càrrec.

No s'acceptaran tiquets com a documents comptables justificatius de despesa



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 5 de 8

- e) Si la subvenció s'atorga d'acord amb un pressupost, s'ha de presentar una liquidació on s'indiquin i, si escau, es motivin les desviacions respecte al pressupost inicial.
- f) Una relació detallada dels altres ingressos o subvencions que hagin finançat l'activitat subvencionada amb indicació de l'import i la seva procedència. Quan els justificants de les despeses s'imputin parcialment a d'altres subvencions, s'ha d'indicar la quantia exacta o percentatge imputat a cadascuna, amb la identificació dels òrgans concedents.
- g) Qualsevol altra documentació relacionada directament amb l'objecte específic de la subvenció que requereixi l'Istitut Ramon Llull.

La despesa mínima, realitzada i justificada de l'activitat subvencionada, exigible per poder considerar acomplerts l'objectiu i la finalitat de la subvenció és del 50%. L'incompliment d'aquesta despesa mínima establerta, comportarà la revocació de la subvenció atorgada.

En el cas que el cost final efectiu de l'activitat subvencionada sigui inferior al cost inicialment pressupostat, s'aplicarà la reducció, en la mateixa proporció, de la quantia de la subvenció atorgada.

S'estableix un percentatge màxim de desviació pressupostària del 20% entre el cost inicialment pressupostat i el cost final justificat de l'activitat subvencionada que no comportarà reducció de la quantia de la subvenció atorgada. Aquest percentatge només podrà aplicar-se si es garanteix que s'ha acomplert l'objecte i la finalitat de la subvenció.

D'acord amb l'article 15.2 de la Llei 19/2014, del 29 de desembre, de la transparència, accés a la informació pública i bon govern i atès que la subvenció és d'un import superior a 10.000,00 euros, la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani es compromet a comunicar a l'Istitut Ramon Llull, en el moment de la justificació de la subvenció, la informació relativa a les retribucions de llurs òrgans de direcció o administració.

L'incompliment de l'obligació de justificació, així com la resta de les causes previstes a l'article 99 de la Llei de finances públiques de Catalunya, l'article 16.3 de l'Ordre de 3 de juny, sobre les formes de justificació de subvencions i l'article 37 de la Llei general de subvencions, podrà donar lloc a la revocació de la subvenció, i en el seu cas, l'exigència del reintegrament i altres responsabilitats establertes en la legislació aplicable en matèria de subvencions.

3. Ordenar i fer efectiu el pagament d'aquesta subvenció, després que la persona beneficiària hagi realitzat l'activitat i presentat a l'Istitut Ramon Llull els justificants de la despesa d'acord amb el que s'estableix a l'apartat 2 d'aquesta resolució.

Prèviament al reconeixement de l'obligació de cadascun dels pagaments, l'òrgan instructor comprovarà d'ofici si la persona beneficiària està al corrent del compliment de les obligacions tributàries amb la Generalitat de Catalunya i amb l'Estat, així com de les obligacions amb la Seguretat Social.



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 6 de 8

lll institut
ramon llull

4. Establir que la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani es compromet a donar a conèixer la col·laboració de l'Institut Ramon Llull en les accions i suports de comunicació relacionats amb aquesta activitat incloent la reproducció del seu logotip respectant les normatives d'aplicació gràfica del mateix.
5. Establir que la Fundació Joan Miró - Centre d'Estudis d'Art Contemporani se sotmetrà a les actuacions de comprovació que l'Institut Ramon Llull o altres òrgans competents estimin necessàries.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no posa fi a la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques, es pot interposar recurs d'alçada davant del President o la Presidenta del Consell de Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en que tingui lloc la notificació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia, del mes següent, en què es va produir la notificació.

El director de l'Institut Ramon Llull



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 7 de 8

ANNEX

Pressupost en €

DESPESES		INGRESSOS	
Traducció de textos	2.089,36	Subvenció Institut Ramon Llull	25.000,00
Correcció de textos	3.111,00	Recursos propis del sol·licitant	30.049,27
Honoraris autors	2.000,00		
Disseny	12.000,00		
Impressió	24.613,51		
Arxius, retocs, i drets de reproducció	11.235,40		
TOTAL	55.049,27	TOTAL	55.049,27



Doc.original signat per:
Pere Almeda Samaranch
30/10/2025

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/11/2028

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



08LXYUOU5RCQQUM48C4F266WHDCA980H

Data creació còpia:
04/11/2025 10:21:36

Pàgina 8 de 8